



D-Link[®]

WIRELESS G ADSL2+ ROUTER
DSL-2640U

**QUICK
INSTALLATION
GUIDE**

РУКОВОДСТВО ПО БЫСТРОЙ УСТАНОВКЕ
GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE

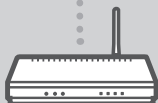
CONTENTS OF PACKAGING

CONTENTS



INSTALLATION CD

INCLUDES SET-UP WIZARD & TECHNICAL MANUALS



WIRELESS G ADSL2+ ROUTER

DSL-2640U



12V 0.7A POWER ADAPTER

ADAPTER



ETHERNET CABLE (RJ-45 CABLE)

CONNECT THE ROUTER TO YOUR PC DURING SET-UP



PHONE CABLE



SPLITTER



If any of these items are missing from your packaging contact your reseller

PRODUCT SETUP

CD SETUP WIZARD



INSTALLATION CD

The Setup Wizard on the Installation CD contains all of the instructions required to set up the DSL-2640U.



INSERT CD

Insert the CD into the CD drive of your computer. The Setup Wizard should start automatically. Make sure that your Internet connection is active. (Do not plug in the DSL-2640U yet)



SETUP WIZARD

Select your language from the drop-down menu and follow the steps within the wizard to complete setting up the DSL-2640U.

ADVANCED SETUP [ACCESS VIA IP ADDRESS]

To configure DSL-2640U manually (without the set-up CD) connect your computer to the DSL-2640U using the ethernet cable provided. Then connect the power cable on the DSL-2640U. The power light will display as solid green.

Then simply open a browser window and enter the IP address in the browser address field:

IP ADDRESS: <http://192.168.1.1>

USERNAME: admin

PASSWORD: admin

TROUBLESHOOTING

SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. HOW DO I CONFIGURE MY DSL-2640U ROUTER WITHOUT THE CD?

- Connect your PC to the router using an Ethernet cable.
- Open a web browser and enter the address <http://192.168.1.1>
- The default username is admin. The default password is admin.
- If you have changed the password and can not remember it, you will need to reset the router to set the password back to admin.

2. HOW DO I RESET MY DSL-2640U ROUTER TO FACTORY DEFAULT SETTINGS?

- Ensure the router is powered on.
 - Press and hold the reset button on the rear of the device for 10 seconds.
- Note: Resetting the router to factory default will erase the current configuration settings. To re-configure your settings, log into the router as outlined in question 1, then run the Setup Wizard.

3. WHY CAN I NOT GET AN INTERNET CONNECTION?

For ADSL users please contact your ISP to make sure the service has been enabled/connected by your ISP and that your ISP username and password is correct.

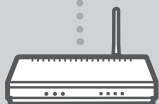
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

СОДЕРЖИМОЕ



УСТАНОВОЧНЫЙ CD-ДИСК

СОДЕРЖИТ МАСТЕР УСТАНОВКИ И РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



БЕСПРОВОДНОЙ МАРШРУТИЗАТОР ADSL2+, 802.11g

DSL-2640U



АДАПТЕР ПИТАНИЯ 12В, 0,7А

АДАПТЕР



КАБЕЛЬ ETHERNET (С РАЗЪЕМОМ RJ-45)

ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ МАРШРУТИЗАТОРА К КОМПЬЮТЕРУ
ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ



ТЕЛЕФОННЫЙ КАБЕЛЬ



СПЛИТТЕР



Если что-либо из перечисленного отсутствует, пожалуйста,
обратитесь к поставщику

УСТАНОВКА

МАСТЕР УСТАНОВКИ С CD-ДИСКА



УСТАНОВОЧНЫЙ CD-ДИСК

Мастер установки на CD-диске содержит все инструкции, необходимые для установки DSL-2640U.



ВСТАВЬТЕ CD-ДИСК

Вставьте диск в привод CD-ROM. Запуск Мастера установки произойдет автоматически. Убедитесь, что Интернет-соединение активно. (Не подключайте пока DSL-2640U).



МАСТЕР УСТАНОВКИ

Выберите нужный язык из списка и выполните шаги по установке DSL-2640U.

РАСШИРЕННАЯ УСТАНОВКА (ДОСТУП НА ОСНОВЕ IP-АДРЕСА)

Для настройки беспроводного маршрутизатора вручную (без CD-диска) подключите DSL-2640U к компьютеру с помощью входящего в комплект поставки кабеля Ethernet. Затем подключите кабель питания к DSL-2640U. Индикатор питания загорится зеленым светом.

Откройте окно браузера и введите IP-адрес в поле адреса браузера:

IP-АДРЕС: <http://192.168.1.1>

ИМЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ: admin

ПАРОЛЬ: admin

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМЫ УСТАНОВКИ И НАСТРОЙКИ

1. КАК НАСТРОИТЬ DSL-2640U, ЕСЛИ CD-ДИСК ОТСУТСТВУЕТ?

- Подключите компьютер к маршрутизатору с помощью кабеля Ethernet.
- Откройте Web-браузер и введите адрес <http://192.168.1.1>
- Имя пользователя по умолчанию 'admin'. Пароль по умолчанию 'admin'.
- Если пароль был изменен и забыт, то необходимо сбросить настройки маршрутизатора, чтобы снова установить пароль 'admin'.

2. КАК ВЕРНУТЬ МАРШРУТИЗАТОР DSL-2640U К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ ПО УМОЛЧАНИЮ?

- Убедитесь, что маршрутизатор включен.
 - Нажмите и удерживайте кнопку 'reset' в течение 10 секунд.
- Внимание: Сброс маршрутизатора к заводским настройкам по умолчанию сотрет все выполненные настройки. Для изменения настроек выполните последовательность действий, указанную в вопросе 1, а затем запустите Мастер установки.

3. ПОЧЕМУ ОТСУТСТВУЕТ ИНТЕРНЕТ-СОЕДИНЕНИЕ?

Пользователям ADSL необходимо связаться с провайдером и убедиться, что услуга активирована / подключена, имя пользователя и пароль верные.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Обновления программного обеспечения и документация доступны на Интернет-сайте D-Link. D-Link предоставляет бесплатную поддержку для клиентов в течение гарантийного срока. Клиенты могут обратиться в группу технической поддержки D-Link по телефону или через Интернет.

Техническая поддержка D-Link:

+7(495) 744-00-99

Техническая поддержка через Интернет

<http://www.dlink.ru>

e-mail: support@dlink.ru

CONTENU DE L' EMBALLAGE

CONTENUS



CD D'INSTALLATION

Contient l'Assistant de configuration et le manuel techniques



ACCÈS SANS FIL G ADSL2 + ROUTEUR

DSL-2640U



12V 0.7A ADAPTEUR D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Adapteur



CÂBLE ETHERNET (CÂBLE RJ-45)

Connecte le routeur a votre PC pendant l'installation



CÂBLE TÉLÉPHONIQUE



SPLITTER



En cas d'un élément manquant de votre emballage, contacter votre revendeur.

CONFIGURATION DU PRODUIT

CD L'ASSISTANT D'INSTALLATION



CD D'INSTALLATION

L'Assistant d'installation sur le CD d'installation contient toutes les instructions nécessaires pour mettre en place le DSL-2640U



INSÉREZ LE CD

Insérez le CD dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. L'Assistant d'installation devrait démarrer automatiquement. Assurez-vous que votre connexion Internet est active. (Ne branchez pas encore le DSL-2640U)



ASSISTANT DE CONFIGURATION

Choisissez votre langue du menu déroulant et suivez les étapes de l'assistant pour terminer la mise en place du DSL-2640U

CONFIGURATION AVANCÉ (ACCÈS VIA ADRESSE IP)

Pour configurer manuellement DSL-2640U (sans utiliser le CD d'installation), connectez votre ordinateur au DSL-2640U à l'aide du câble Ethernet fourni. Ensuite, connectez le câble d'alimentation au DSL-2640U. Le voyant d'alimentation doit être affiché en couleur vert clair

Ensuite, simplement il suffit d'ouvrir la fenêtre de navigateur et tapez l'adresse IP dans le champ d'adresse du navigateur:

Adresse IP: <http://192.168.1.1>

Nom d'utilisateur: admin

Mot de passe: admin

DIAGNOSTIC DES ANOMALIES

INSTALLATION ET CONFIGURATION DE PROBLEMES

1. COMMENT CONFIGURER MON DSL-2640U ROUTEUR SANS LE CD?

- Connectez votre PC au routeur en utilisant un câble Ethernet.
- Ouvrir un navigateur Web et saisissez l'adresse <http://192.168.1.1>
- Le nom d'utilisateur par défaut est admin. Le mot de passe par défaut est admin.
- Si vous avez changé le mot de passe et vous l'avez oublié, il faut réinitialiser le routeur et régler le mot de passe admin.

2. COMMENT RÉINITIALISER MON DSL-2640U ROUTEUR AU DÉFAUT PARAMÈTRE DE L'USINE?

- Assurer le routeur est allumé.
- Appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation situé à l'arrière de l'appareil pour 10 secondes. La réinitialisation du routeur par défaut va effacer la configuration actuelle des paramètres. Pour reconfigurer vos paramètres, vous connecter au routeur comme indiqué dans la question 1, puis exécutez l'Assistant d'installation

3. POURQUOI JE NE PEUX PAS AVOIR UNE CONNEXION INTERNET?

Pour les utilisateurs de l'ADSL s'il vous plaît contactez votre FAI pour vous assurer que le service a été activé / connecte par votre FAI et que votre FAI le nom d'utilisateur et mot de passe est correct.

TECHNICAL SUPPORT

You can find software updates and user documentation on the D-Link website.

Tech Support for customers in

Australia:

Tel: 1300-766-868

24/7(24Hrs, 7days a week) technical support

<http://www.dlink.com.au>

e-mail: support@dlink.com.au

India:

Customer Support: - 1800-233-0000 (MTNL & BSNL Toll Free) or +91-832-2885700 (GSM, CDMS & Others)

E-Mail Address: - helpdesk@dlink.co.in, techsupport@dlink.co.in

Website: - www.dlink.co.in

Indonesia, Malaysia, Singapore and Thailand:

Tel: +62-21-5731610 (Indonesia)

Tel: 1800-882-880 (Malaysia)

Tel: +65 6501 4200 (Singapore)

Tel: +66-2-719-8978/9 (Thailand)

24/7, for English Support Only

<http://www.dlink.com.sg/support/>

e-mail: support@dlink.com.sg

Korea:

Tel: +82-2-2028-1815

Monday to Friday 9:00am to 6:00pm

<http://www.d-link.co.kr>

e-mail: arthur@d-link.co.kr

New Zealand:

Tel: 0800-900-900

24/7(24Hrs, 7days a week) technical support

<http://www.dlink.co.nz>

e-mail: support@dlink.co.nz

Egypt:

Tel: +202-2919035 or +202-2919047

Sunday to Thursday 9:00am to 5:00pm

<http://support.dlink-me.com>

Email: support.eg@dlink-me.com

Iran:

Te: +98-21-88880918,19

Saturday to Thursday 9:00am to 5:00pm

<http://support.dlink-me.com>

Email : support.ir@dlink-me.com & support@dlink.ir

TECHNICAL SUPPORT

You can find software updates and user documentation on the D-Link website.

Tech Support for customers in

Israel:

Magshimim 20, Petach Tikva 49348

Website: www.dlink.co.il

Main Tel: 972-3-9215173

Customer Support Tel: 972-3-9212886

Pakistan:

Tel: +92-21-4548158 or +92-21-4548310

Monday to Friday 10:00am to 6:00pm

<http://support.dlink-me.com>

E-mail: zkashif@dlink-me.com

South Africa and Sub Sahara Region:

Tel: +27-12-665-2165

08600 DLINK (for South Africa only)

Monday to Friday 8:30am to 9:00pm South Africa Time

<http://www.d-link.co.za>

Turkey:

Tel: +90-212-2895659

Monday to Friday 9:00am to 6:00pm

<http://www.dlink.com.tr>

e-mail: turkiye@dlink-me.com

e-mail: support@d-link.co.za

U.A.E and North Africa:

Tel: +971-4-4278127 (U.A.E)

Sunday to Thursday 9.00AM to 6.00PM GMT+4

Web: <http://www.dlink-me.com>

E-mail: support.me@dlink-me.com

Saudi ARABIA (KSA):

Telephone : +966 01 217 0008

Facsimile : +966 01 217 0009

e-mail: Support.sa@dlink-me.com

Saturday to Wednesday 9.30AM to 6.30PM

Thursdays 9.30AM to 2.00 PM

D-Link®

WIRELESS G ADSL2+ ROUTER

DSL-2640U

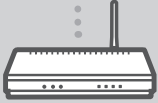
**QUICK
INSTALLATION
GUIDE**

دليل التثبيت السريع
راهنماي نصب سريع و آسان



قرص الإعداد المضغوط

يحتوي على معالج التثبيت و كتيبات التقنية



موجه لاسلكي ذو خط مزدوج + جهاز توجيه DSL-2640U



محول كهرباء 12V 0.7 A

محول



كابل نحاسي (RJ-45 CABLE)

قم بتوصيل الموجه بجهاز الكمبيوتر الخاص بك أثناء عملية الإعداد



كابل تليفون



المقسم (المنظم)

إذا كان أي من هذه المحتويات مفقودة من المغلف الخاص بك، قم بالاتصال بالموزع.





القرص المدمج للإعداد

معالج الإعداد الموجود على القرص المدمج للتثبيت يحتوي على جميع التعليمات اللازمة لإنشاء وتثبيت DSL-2640U



أدخل القرص المدمج

قم بإدخال القرص المدمج في قارئ الأقراص بجهاز الكمبيوتر الخاص بك. فإن معالج الإعداد سوف يبدأ تلقائياً. تأكد من أن اتصالك بالإنترنت نشط. (لا تقوم بعد بتوصيل DSL-2640U)



معالج الإعداد

اختر اللغة من القائمة واتبع خطوات المعالج لاستكمال تثبيت DSL-2640U

الإعدادات المتقدمة (يمكن الوصول إليها عن طريق عنوان بروتوكول الإنترنت)

إعداد و تثبيت DSL-2640U يدويا (دون استخدام قرص الإعداد المدمج) قم بتوصيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك بالموجه DSL - 2640U باستخدام الكابلات النحاسي. ثم قم بتوصيل كابلات الكهرباء ب DSL - 2640U. المصباح الدال على أن الجهاز مضاء سيعطي ضوء أخضر صلب.

عنوان بروتوكول الإنترنت : <http://192.168>

اسم المستخدم: Admin

كلمة السر: Admin

1. كيف يمكنني إعداد الموجة DSL-2640U بدون إستعمال القرص الدمج؟

- قم بتوصيل جهاز الكمبيوتر بالموجة عن طريق الكابل النحاسي
- قم بفتح متصفح الإنترنت وادخل العنوان <http://192.168.1.1>
- اسم المستخدم الافتراضي هو **admin**.
- كلمة السر الافتراضية هي **admin**.

إذا كنت قد قمت بتغيير كلمة السر قبل ذلك ولا تتذكرها الآن، فإنك ستحتاج لإعادة الموجة لإعدادات المصنع الأصلية، والتي سوف تعيد كلمة السر إلى Admin

2. كيف يمكنني إعادة ضبط DSL-2640U لإعدادات المصنع الافتراضية؟

- تأكد أن الموجة موصل بالكهرباء.
- اضغط مع الاستمرار على زر إعادة التعيين "reset" الموجود خلف الجهاز لمدة 10 ثواني.

ملاحظة : إعادة المسار الافتراضي للمصنع سوف يمحو إعدادات التهيئة الحالية، لإعادة تكوين إعداداتك ، ادخل إلى جهاز التوجيه على النحو المبين في السؤال 1 ، ثم قم بتشغيل معالج الإعداد

3. لماذا لا أستطيع الحصول على اتصال الإنترنت؟

لمستخدمي الإنترنت ذو الخط الرقمي المشترك غير المتماثل، الرجاء الاتصال بمزود خدمة الإنترنت للتأكد من أن هذه الخدمة تعمل / متصلة بالإنترنت الخاص بك وأن اسم المستخدم وكلمة السر صحيحين.

محتویات جعبه

محتویات

نصب CD

شامل نصب اتوماتیک و دفترچه راهنمای فنی

DSL-2640U

روتر ADSL2+ با تکنولوژی بی سیم G

آداپتور

آداپتور برق 12 ولت با 0/7 آمپر

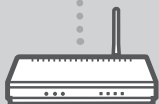
کابل اینترنت (شبکه ، RJ-45)

در زمان نصب ، روتر را توسط کابل به کامپیوتر خود متصل کنید.

کابل تلفن

اسپلیتر

در صورت عدم مشاهده هر کدام از اقلام بالا در داخل جعبه ، لطفاً با فروشنده محصول تماس حاصل فرمائید.



نصب محصول

CD نصب اتوماتیک



CD نصب

نصب اتوماتیک بر روی CD دارای تمامی اطلاعات لازم برای نصب DSL-2640U می باشد.



وارد کردن CD

CD مربوطه را داخل CD خوان کامپیوتر خود قرار دهید. برنامه نصب به صورت اتوماتیک شروع به کار خواهد کرد. لطفا اطمینان حاصل فرمائید که ارتباط اینترنت شما فعال باشد (در این مرحله DSL-2640U را متصل نکنید).



نصب اتوماتیک

زبان مورد نظر خود را از منوی فعال انتخاب کنید و مراحل دیگر را طی کنید تا نصب DSL-2640U به پایان برسد.

نصب حرفه ای (ارتباط از طریق آدرس IP)

برای تنظیم دستی DSL-2640U (بدون استفاده از CD نصب)، دستگاه را توسط کابل شبکه به کامپیوتر متصل کرده، سپس فیش آداپتور را به DSL-2640U متصل فرمائید. در نتیجه چراغ POWER بر روی روتر به رنگ سبز روشن خواهد شد.

در ادامه، به سادگی یک ویندوز (پنجره) باز کنید و در قسمت آدرس آن، آدرس IP مربوطه را وارد نمائید.

IP از پیش تعیین شده: <http://192.168.1.1>

نام کاربر از پیش تعیین شده: admin

رمز از پیش تعیین شده: admin

عیب یابی روتر و حل آن

مشکلات نصب و تنظیم

1- چگونه می توان روتر DSL-2640U را بدون استفاده از CD نصب کرد؟

با استفاده از مراحل زیر می توان این کار را انجام داد:
الف: کامپیوتر خود را با استفاده از کابل شبکه به روتر متصل فرمائید.

ب: یک جستجوگر وب باز کنید (به طور مثال می توانید یک صفحه اینترنت اکسپلورر را باز کنید) و در قسمت آدرس سایت <http://192.168.1.1> را وارد نمائید.

ج: نام کاربر و رمز عبور از پیش تعیین شده را وارد کنید (admin) در صورتی که رمز کاربر را تغییر داده و آن را به یاد نمی آورید، می توانید دستگاه روتر را (reset) کنید تا به صورت پیش فرض خود بازگردد (روش reset کردن دستگاه در سوال دوم توضیح داده شده است).

2- چگونه می توان روتر را به تنظیمات از پیش تعیین شده کارخانه بازگرداند؟

- اطمینان حاصل کردن از روشن بودن روتر
- دکمه reset را که در پشت دستگاه تعبیه شده است، برای ده ثانیه فشار داده و نگه دارند.

یادداشت: برگرداندن دستگاه به تنظیمات از پیش تعیین شده کارخانه باعث از بین رفتن تنظیمات فعلی دستگاه خواهد شد. برای تنظیم مجدد دستگاه، از طریق مشخصات داده شده در سوال یک وارد تنظیمات روتر شوید، سپس دکمه setup Wizard را اجرا نمائید.

3- چرا نمی توان به اینترنت متصل شد؟

برای مشترکینی که از اینترنت ADSL2+ استفاده می نمایند تقاضا می گردد که از در دسترس بودن سرویس اینترنت از طرف شرکت ارائه دهنده و همچنین نام و رمز عبور خود اطمینان حاصل فرمائید.

